



## **Un Excellent Début d'Année Scolaire!**

L'année scolaire 2013-2014 a très bien démarré le lundi 26 août, comme MCPS a ouvert ses portes à un nombre record d'élèves. Plus de 151, 000 élèves sont censés fréquenter 202 écoles du district cette année, une augmentation d'environ 2,300 élèves par rapport à l'année scolaire 2012-2013. Le taux d'inscription a augmenté de plus de 10,000 élèves au cours des cinq dernières années et prévoit dépasser 159, 000 élèves en 2018-2019. MCPS commence la nouvelle année scolaire avec 38 nouveaux directeurs et plus de 800 nouveaux enseignants.

Le district se concentre principalement à fournir aux élèves les connaissances et les compétences dont ils ont besoin pour réussir au 21e siècle et passera cette année à aligner ses travaux pour le nouveau Cadre de Planification Stratégique — Bâtir ensemble Notre Avenir.

Les parents et les élèves ont été invités à soumettre leurs meilleures photos du premier jour de classe le lundi. MCPS a reçu plus de 100 soumissions, et vous pouvez visualiser la galerie des photos du premier jour [ici](#).

Bien avant le début des classes, le lundi, plus de 7,000 élèves et leurs familles ont envahi le terrain de Carver Educational Services Center à Rockville le 24 août pour la foire annuelle de la rentrée des classes de MCPS.

Ce fut une opportunité pour les parents de rencontrer le personnel de MCPS, s'informer sur les programmes et opérations du système scolaire et se renseigner sur les ressources communautaires. Les points saillants de la foire incluent des performances par des élèves et des groupes de la communauté, des examens médicaux gratuits et des divertissements et des jeux pour les enfants.

[Regardez le Moment de MCPS à la Foire de la Rentrée des Classes](#)

## **Cinq questions... avec Mary Hawkins-Jones, Enseignante la Plus Optimiste en Amérique**

Mary Hawkins-Jones, une enseignante de Grade 5 à Westover Elementary School a été nommée l'Enseignante la plus Optimiste en Amérique par Gallup, Inc. et Atria books. MCPS QuickNotes a eu l'occasion de parler avec Mme Hawkins-Jones pour savoir davantage sur sa passion pour l'enseignement et sa croyance en la puissance de l'espoir.

### **Quand est-ce que vous avez réalisé que vous vouliez être une enseignante?**

Quand j'avais environ 12 ans. Ma mère avait l'habitude de nettoyer les maisons des gens. Je travaillais avec elle durant l'été. L'une des dames avait une fille de 2 ou 3 ans qui s'appelait Susie. La dame m'a demandé si je pouvais l'aider à lui apprendre l'alphabet, les chiffres et les couleurs. Mon travail consistait à jouer avec Susie et à lui enseigner les éléments de base. Quelques années plus tard, ma mère m'a demandé si cela m'intéresserait d'enseigner une classe de l'école du dimanche à l'église. Elle m'a rappelé à propos de Susie et m'a dit que j'avais fait un bon travail. C'est ce qui a résonné dans mon esprit.

Dans ma famille, mes parents nous encourageaient toujours à poursuivre nos rêves. Ils nous disaient tout simplement d'avoir un plan et de le concrétiser. Quel est l'aspect le plus gratifiant de votre travail?

### **Ils ne nous ont jamais dit qu'il y avait des limites.**

L'aspect le plus gratifiant est de voir l'avenir. Je prépare mes élèves pour des emplois qui n'existent même pas encore aujourd'hui. Si je peux leur donner de l'espoir et leur apprendre à faire les connexions, à rendre l'apprentissage engageant et le rendre réel pour eux, je n'ai pas à me soucier de l'avenir. Ce sera génial. À la fin de l'année, je pourrai regarder mon avenir et sourire.

### **Pourquoi l'espoir est-il une telle source d'inspiration, et quel rôle joue-t-il dans l'éducation?**

Je sais que quand je donne tout ce que j'ai, ils vont me le redonner à l'avenir. Ma première année d'enseignement, j'ai enseigné Cristina Ulrich (Enseignante de l' Année 2012 de MCPS) à Langley Park McCormick Elementary School (dans le Prince George's County). Cristina est une enseignante extraordinaire. J'aime savoir que j'ai joué un petit rôle dans son avenir. Et maintenant, elle fait de même pour ses élèves et même si je ne connais pas ses élèves, je joue quand même un rôle dans leur vie aussi. J'ai donc une influence constante sur l'avenir. C'est cette onde d'espoir.

### **Que peuvent faire les parents pour inspirer l'espoir à leurs enfants?**

Servir de modèle et pratiquer sont les clés pour inspirer l'espoir. Les parents doivent montrer un modèle d'espoir pour leurs enfants afin de leur permettre de croire qu'il y a plus d'une solution à tout problème. Parler de l'avenir à vos enfants. Interrogez-les sur leurs objectifs, leurs rêves et travaillez de concert avec eux pour en faire une réalité. Mes parents valorisaient l'éducation. Ils m'ont appris que l'éducation serait la clé de mes espoirs et de mes rêves.

## **Quel est votre espoir pour vos élèves?**

J'espère que tous les élèves seront en mesure d'entreprendre tous les efforts avec confiance et motivation personnelle.

[Regardez le Moment de MCPS sur Mary Hawkins-Jones](#)

## **Aider à Garder Nos Écoles en Sécurité**

Chacun peut contribuer à un environnement scolaire sûr et sain. Souvent, des conseils des parents et des élèves peuvent prévenir la violence juvénile, l'abus de la drogue et de l'alcool, la participation dans les gangs et autres dangers pour la sécurité des élèves. MCPS a une Ligne d'assistance confidentielle pour signaler les menaces, ou les violations de sûreté et de sécurité. Vous pouvez appeler le 301-517-5995, 24 heures par jour, 7 jours sur 7. Les élèves qui voient quelque chose et/ou entendent quelque chose de suspect qu'ils aimeraient rapporter, peuvent envoyer un SMS à 274637 (CRIMES).

Nous encourageons les parents à mieux connaître les procédures de sécurité de MCPS en visitant le [site Web de sécurité et de sûreté](#). Les vidéos sur le site expliquent les procédures et protocoles de sécurité de l'école, y compris la différence entre un confinement, un abri en place, et une évacuation. Il y a aussi des informations sur une cybersécurité, une préparation aux situations d'urgence et bien plus encore.

MCPS encourage aussi les élèves et les parents à rapporter les incidents d'intimidation et de harcèlement survenus dans des écoles, les autobus scolaires, ou les activités parrainées par l'école. L'intimidation peut être physique, verbale ou écrite (y compris électronique) et peut être déclarée par les élèves, parents, proches parents adultes et membres du personnel de l'école. Les rapports soumis au directeur/à la directrice de l'école, peuvent être faits sur le [Bullying, Harassment ou Intimidation Reporting Form \(Formulaire de Rapport d'Intimidation, d'Harcèlement ou Rapport d'Intimidation\)](#).

## **Possibilités de Leadership et de Service Pour les Élèves**

L'Assemblée Consultative du Programme d'Études de MCPS et le Maryland Student Page (Programme des Élèves Pages du Maryland) acceptent actuellement les demandes. Les élèves sont encouragés à visiter [le site Web du Service des Affaires des Élèves](#) pour une liste complète d'opportunités.

## **MCPS Curriculum Advisory Assembly (Assemblée Consultative de Programmes d'Études)**

Chaque année, le Département des Affaires des Élèves (Department of Student Affairs) rassemble les noms des élèves hautement qualifiés et intéressés à faire la demande pour les positions dans l'Assemblée Consultative du Programme d'Études de l'Associate Superintendent. Cette année, il y a une ouverture pour un élève en grade 7 et grade 10.

Les objectifs de l'Assemblée Consultative du Programme d'Études sont les suivants:

- Obtenir l'apport et les commentaires des citoyens concernant le programme d'études, d'instruction, des évaluations et programmes
- Tenir les citoyens au courant des problèmes relatifs aux règlements locaux et nationaux et des priorités du system entier par rapport aux programmes d'études, à l'enseignement et à l'évaluation.

Les élèves doivent garder à l'esprit que s'ils sont sélectionnés, ils s'engagent à participer à toutes les réunions quand ils acceptent le poste. Les élèves doivent fournir leurs propres transports pour aller et revenir de toutes les réunions.

Les élèves obtiendront des heures du Service de Volontariat des élèves pour leurs les heures où ils ont siégé à l'Assemblée Consultative Pour de plus amples informations et pour vous inscrire , [veuillez cliquer ici](#)

### **Le Programme du Maryland Student Page Accepte les Formulaire de Demande**

Le programme de Maryland Student Page recherche des lycéens seniors pour la session de 2014 de l'Assemblée Générale du Maryland (Maryland General Assembly). Les élèves de la terminale de Maryland, âgés de 16 ans sont admissibles à présenter une demande. Les jeunes "Pages" seront mis à la disposition du Sénat ou de la Chambre des Délégués (Senate ou House of Delegates) pour 13 semaines et recevront une allocation de \$55 par jour de travail. La date limite pour soumettre une demande est le vendredi 25 octobre à 16h00. Les demandes peuvent être trouvées sur le [site Web du Bureau des Affaires des Élèves \(MCPS Office of Student Affairs\)](#)

Les demandes remplies devraient être envoyées à Karen Crawford, 12900 Middlebrook Road, Germantown, MD 20874. De plus amples informations sont disponibles [ici](#).

### **Nouvelles sur les Consortia**

Les consortiums du Northeast (NEC) et Downcounty (DCC) et les programmes de demande du lycée auront des réunions d'information en septembre et en octobre. Les élèves de Grade 8 qui résident dans le NEC ou DCC recevront des informations concernant les options de lycées, les écoles de consortiums, le processus de Choix, et les programmes de demande spéciale. Les demandes seront disponibles dans les écoles et sur le [site Web](#) de MCPS à la fin du mois de septembre.

Des réunions d'information d'octobre sont aussi programmées pour les parents des élèves de Grade 3 intéressés à avoir des renseignements sur les Centres Pour les Surdoués (Centers for the Highly Gifted) pour les Écoles Élémentaires. Les demandes seront envoyées par courrier aux domiciles des élèves en septembre et seront aussi disponibles sur le site Web. En septembre et octobre, des réunions d'information sont prévues pour les parents et les élèves de Grade 5 qui

veulent se renseigner sur le Middle School Magnet Consortium et les programmes de demande des collèges. Les demandes seront disponibles dans les écoles et sur le site [Web de MCPS](#) à la fin du mois de septembre.

### **Profitez de la Préparation des Tests en Ligne**

Les élèves peuvent profiter des outils en ligne gratuits pour les aider à se préparer pour passer le PSAT, le SAT ou l'ACT. Les élèves peuvent utiliser ces guides d'étude à tout moment, pour en apprendre davantage sur les tests, réviser des compétences spécifiques, prendre des tests de pratique et suivre leur progrès.

[PSAT Test Prep \(Préparation du test du PSAT\)](#)

[SAT Test Prep \(Préparation du test du SAT\)](#)

[ACT Test Prep \(Préparation du test du ACT\)](#)

Les dates prévues des tests pour l'automne sont:

#### [SAT](#)

- 5 octobre
- 2 novembre
- 7 décembre

#### [ACT](#)

- 21 septembre
- 26 octobre
- 14 décembre

#### [PSAT](#)

- 16 octobre
- 19 octobre

### **N'importe quel moment est le bon moment pour Obtenir une carte de bibliothèque**

Septembre est le Mois Pour Obtenir une Carte Bibliothèque et pour la célébration, les Bibliothèques Publiques du comté de Montgomery (Montgomery County Public Libraries) (MCPL) tiennent à rappeler aux résidents de tous âges qu'une carte de bibliothèque est la carte la plus judicieuse dans votre porte-monnaie, portefeuille, sac à main, fourre-tout, sac à dos ou dans votre porte-clefs... et c'est gratuit!

Une carte de bibliothèque est la clé de nombreuses expériences — lire vos livres préférés, faire des recherches sur d'innombrables sujets, écouter de la musique, apprendre une nouvelle langue et acquérir de nouvelles compétences.

Obtenez les détails à [www.montgomerycountymd.gov/library](http://www.montgomerycountymd.gov/library) et puis visitez votre bibliothèque locale pour vous inscrire. Lorsque vous vous inscrivez pour une nouvelle carte en septembre, vous recevrez un "merci" spécial.

### **Course Pour Chaque Enfant**

La Course Pour Chaque Enfant est une bonne façon de soutenir les enfants et les familles dans toute la région de Washington. L'événement permettra de financer des soins médicaux spécialisés, des recherches sur les maladies infantiles et des services importants de prévention et de bien-être pour assurer la santé de tous les enfants, en soutenant le Children National Medical Center.

La course, la marche et Kids' Dash auront lieu le samedi 5 octobre 2013 à Freedom Plaza à Washington, D.C. L'événement débute à 7h00 et finira à 13h00.

Les participants, les sponsors et les partenaires auront l'opportunité de rencontrer des experts en pédiatrie et d'entendre des histoires inspirantes des enfants qui prospèrent après avoir été traités au Children's National Medical Center.

Pour de plus amples informations, visitez le [site Web de La Course Pour Chaque Enfant](#).

### **Programmes d'Automne Disponibles à Montgomery County Recreation**

L'édition d'hiver du Guide pour les Programmes de Loisirs et Parcs de Montgomery County est maintenant disponible. Les résidents de Montgomery County sont encouragés à s'inscrire très tôt car beaucoup de programmes se remplissent rapidement. Le guide propose des centaines de programmes et d'activités pour toute la famille. Des arts aquatiques, créatifs et visuels et sports sont quelques-unes des offres pour les jeunes.

Consultez le site Web du [Département des Loisirs \(Department of Recreation\)](#) pour voir le guide en ligne. Des exemplaires imprimés sont également disponibles dans les centres de loisirs, les installations de parcs, les bâtiments du gouvernement et les bibliothèques. Pour de plus amples informations, veuillez appeler le 240-777-6840.

Les villes de Gaithersburg et Rockville ont également de nombreuses possibilités de loisirs pour enfants et adultes. Pour de plus amples informations:

- [Gaithersburg Parks, Recreation, and Culture](#)
- [Rockville Recreation and Parks](#)